

උදෑසන අසිරිය

උදෑසනම සකලයන්ගේ කිවි බිවි නාදයක් සමග ඉදිද පිවිට මල් පොකුරු ද විකසිත වීලා මුළු පරිසරයම අලංකාර කරයි. කන්ද උඩින් හිරු කුමරා හෙමින් හෙමින් නැග එද්දී ගොවි මහතන් උදුලු කර තබන් කුඹුර දෙසට පිය නගනු පෙනේ සුදු පාට රැළි ගවුම ඇඳන් කිරි කොකුන් රැනක් මෙන් වෙල අද්දර නියර දිගේ පොඩි ළමයින් යයි පාසැල් හැමදාම මේ ලෙස හිරු කුමරුන් උදාවන් සමග නව දවසක් එයි.

♦ **ගයනි මංගලිකා**
මො/ අල්පිටිය නවෝද්‍යා විදුහල
දඹලේල Sri Lanka
මෙහෙමයි ජීවිතය!

පෙර කළ පවට දුප්පත් වී උපන්නේ කුලියට ගිහිල්ලයි කුසගිනි නිවෙන්නේ දැඩි හිරු රැසින් ගත දහසිය සිඹින්නේ මදකදු විවේකයකුත් නැහැ ලැබෙන්නේ අවිච්චි සැව බවයි නිකරම දැනෙන්නේ බඩගිනි නිවන්නයි මේ යුද වදින්නේ පුරුවේ පවට අවිච්චි වදින්නේ මෙහෙමයි මගේ පවුලම මා රකින්නේ

දැඩි හිරු රැසින් දැවිදැවි සියොළන දනවා ඉඳ හිට හැමු ස්ලෙහින් ගත සැනසෙනවා සිසිලස නිවා හැම දුක් අමතක වෙනවා බඩගිනි මෙහැම ගින්නම අප සහවනවා

♦ **ලලිතී ගනිකලා සිරිවර්ධන**
පණ්ඩුකාභය මහ විදුහල
ලබුනෝරුව Sri Lanka

Send your poetry and short essays to this Children's Corner by post, fax or e-mail. ඔබේ ලිපි හා කවි තැපෑලෙන් හෝ පැක්ස් මගින් අප වෙත එවන්න



The birth of pencil පැන්සලේ උපත

The first pencils were sticks of graphite found in Cumbria, North West England. and the 16th -century farmers there used that to mark their sheep. The Germans later made pencils from powdered graphite held together with string. The Italians thought of the wooden casing still in use today. New Yorker Joseph Rachendorfer invented the rubber-tipped pencil in 1858.



ප්‍රථම පැන්සල් භාවිතය ලෙස සැලකිය හැක්කේ වයඹ දිග එංගලන්තයේ කම්බියා නම් පෙදෙසෙන් සොයාගත් මිනි රන් පතුරු ගෙන 16 වන සියවසේදී එහි විසු ගොවි ජනතාව තම බැටලුවන්ට සළකුණු දමන්නට යොදා ගැනීමයි. පසු කලෙක ජර්මන් ජාතිකයෝ මිනි රන් කුඩු එකතුකර කුරක් ලෙසට ගෙන ඉන් ලියන්නට පටන් ගත්හ. ඉතාලි ජාතිකයෝ එය ලී කවරයක දමා අද අප දකින පැන්සල විදියට නැගූහ. නිව්යෝර්ක් වැසියෙකු වන ජෝසප් රකෙන්ඩෝෆර් 1858 දී අගට රබර් කැල්ලක් ඇති සම්පූර්ණ පැන්සලක් නැගුවේය.

♦ **Auntie Ramani (රමණී නැන්දා)**

I have a dream:
To be all people happy in the world,
We must say 'Stop' to war.
No more wars in this world!
No more tears on children's cheeks.
I don't want to see pain
And sadness in their eyes any more.
Without peace the birds will not sing,
There will be pain in our hearts.
I want peace in the world.

I have a dream
♦ **Preslav Plamenov**
Age - 8
Vratza, Bulgaria



ඔබට විශ්වාස තැබිය හැකි බැංකුවයි **ලන්ඩන් ශාඛාව**

ඔබේ මුදල් ගාස්තුවකින් තොරව සුරක්ෂිතව හා විශ්වාසදායකව ශ්‍රී ලංකාවට ප්‍රේෂණයකිරීමේ මහඟු අවස්ථාවක්!

- * ලංකා බැංකුවේ ලන්ඩන් ශාඛාව මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ ලංකා බැංකු ශාඛාවන්හි පවත්වාගෙන යනු ලබන ඕනෑම ගිණුමකට ඔබගේ ගාස්තුවකින් තොරව මුදල් ප්‍රේෂණය කරන්න.
- * ඔබගේ ඉතුරුම් වෙනුවෙන් ලංකා බැංකුවේ අන්තර්ජාතික විදේශ ගිණුමක් (NRFC) ආරම්භකර පවුම් වලින් මුදල් ප්‍රේෂණය කර පහත සඳහන් ප්‍රතිලාභ ලබාගන්න.

1. පවුම් වලින්ම පොළිය ලබාගැනීම.
2. ගිණුමේ ඇති මුදල් නිදහසේ ඕනෑම අයෙකුට හෝ විදේශ රටක ඇති ගිණුමකට ප්‍රේෂණය කිරීමේ හැකියාව.
3. NRFC ගිණුම මාර්ගයෙන් මුදල් ප්‍රේෂණය කිරීමෙන් උපරිම විනිමය අනුපාතිකයක් රුපියල් සඳහා ලබාගැනීමේ හැකියාව.

ලංකා බැංකුවට පැමිණීමෙන් හෝ HSBC, NATWEST, BARCLAYS බැංකු වලින් අපගේ පහත සඳහන් රැස්කිරීමේ ගිණුම්වලට මුදල් බැර කිරීමෙන් අනතුරුව අපව අමතන්න.

HSBC - Sort Code : 40 - 05 - 15 A/C - 00491624
NatWest - Sort Code : 60 - 00 - 04 A/C - 04607732
BARCLAYS - Sort Code : 20 - 32 - 53 A/C - 80113859

No 1, Devonshire Square, London EC2M 4WD
Phone : 020 7377 1888 Fax: 020 7377 5430
e-mail : bankofceylon.uk@btclick.com
Our Web - www.boc.lk
Nearest railway station - Liverpool Street (tube & rail) Bishop Gate Exit

**කවාලා.....විළඳ ජාතී.....
ඇතිකළත් රන් කුඩුවේ ගිරවා....**

කවාලා විළඳ ජාතී ඇති කළත් රන් කුඩුවේ ගිරවා..... දමාලා යන්නේ ඉගිලී රැවි දිදී ලබනාසේ වන සැපතා..... උපන්නෝත් යම් සතෙක් ලෝකේ මරණයත් කොටා ඇත නළලේ..... තැවෙන්නේ ඇයි තුටින් ඉන්නයි වටින්නේ ලෝ දහම් එලෙසේ..... කිරෙන් කා තෙලෙන් අත සෝදා..... අපේ මේ ජීවිතේ ගෙවෙනා..... දුටන්නේ සිරුර කුඩුව



මෙහි තමාලා ආට කල මරුවා..... කවාලා..... විළඳ ජාතී මෙම ගීතය ශ්‍රී ලංකාවේ බාල තරුණ මහළු කවුරුන් කාලාන්තරයක් තිස්සේ තොල් මතුරුණ ජනප්‍රිය ගීයකි. මෙය කොයි කාලයේ රචනා කරන ලද්දක් දැයි කියන්නට කිසි-වෙක් නොදනිති. මෙය වර්තමාන යුගයට අයත් ගීතයක් බව ඇතැම් අයගේ මතයයි. එසේම මෙය හින්දි ගීයකින් කොපිකරගත් තාලයක් යයි ද කියති. ඒ කුමක් වුවද මෙම සිංදුව දැන් අපේම සිංදුවක් බවට ස්ථාවරවී ඇත. එයට හේතුව මෙහි බෞද්ධ දැක්ම විදහා පාන වචන මාලාවක් අඩංගු නිසා බව නිසැක ය. ගෞරව සුරතලට ඇතිකරන ගිරවාට ගෞරව අය ඉතා ආදරේය. උඟු ලැබෙන සැලකිලිද ඉතා ඉහළ ය. ගිරවා සිටින්නේ රන් ආලේප කළ කුඩුවක ය. කැමට ලැබෙන්නේ

සාමාන්‍යයෙන් කුරුල්ලන්ගේ බඩගිනි නිවන කුමක් හෝ ඇට වර්ගයක් නොව මේ ගිරවා වෙනුවෙන්ම විශේෂයෙන් පිළියෙල කරන ලද පොරි හෙවත් විළඳ ය. මෙතරම් ඉහළින් සැලකුම් ලබන මුත් ගිරවා කුඩුව විවෘත වූ සැනින් ඉගිලී කැලැටට යන්නේ ආපසු නොඑන්නට ම ය. එය නිසැකවම සිදුවන කාරණයකි. මයිනන්, සැලලිහිණියන් ආදී සුරතලට ඇතිකරන වෙනත් කුරුල්ලන් පිටව ගොස් ආපසු නිවසට හැරී එන මුත් කුඩුවෙන් පිටව ගිය ගිරවෙකු කිසි දාක ආපසු ඇවිත් නැත. ඒ ඇයි ?

කොතරම් සැපසම්පත් ලැබුණත් නිදහස හා සමාන කළ හැකි වෙනත් කිසිවක් නැත. රන් ආලේප කළත් එම කුඩුව ගිරවාට සිරගෙයකි. උඟු අයිති වනාන්තරයට ය. ගස්කොලන් අතරට ය. තමා වැනි අනෙක් ගිරා සමූහයා අතර ය.

**මා කැමති
ඔබ කැමති
* ගීයක්**

මෙම ගීයේ මුල් පේලි දෙක හැරෙන්නට අන් සියල්ල පැරණි ගී ආරට අනුව ජීවිතයේ නිස් සාර බව කියන්නට ගීත රචකයා ගත් උත්සාහය පැහැ දිලී වේ. තවද ගී තනුවේ ඇති මාධුර්යබව මෙම ගීය වෙත රසික ජනයා වඩාත් ළං කරන තවත් හේතුවක් වශයෙන් දැක්විය හැකිය. මේ තනුවටම නිර්මාණය කළ තවත් ගීයක් ශ්‍රී ලංකාවේ ගීත කෝකිලාව රුකමණි දේවිය පෙරලෙන ඉරණම වික්‍රමය සඳහා ගායනා කළා ය. ඒ මෙයයි. “ බැඳිලා.... කාසි බැමීමේ...පොහොසතා ගේ..... දෝණිදේ බැඳලා....”

කවාලා විළඳ ජාතී ගීය ශ්‍රී ලංකාවේ බෞහෝ ගායකයින් විසින් වරින්වර තැටි සහ කැසට් සඳහා ගායනා කර ඇත්තේ ඒ අතරින් වඩාත්ම ජනප්‍රිය වූයේ අභාව ප්‍රාප්ත ගායනා හා වාද්‍ය විශාරද ෂෙල්ටන් පෙරේරා මහතා ගැසූ කවාලා විළඳ ජාතී ගීයයි. ඔහුගේ ගායනා විලාසය නිසාම බෞහෝ දෙනෙකුට අම තකම තිබූ මෙම සුන්දර ගීතය පුනර්ජීවයක් ලබමින් රසික ජනතාවට යළිත් සම්ප විය.

♦ **නන්දන දිසානායක**
Cheam, Surrey UK

**සිහල බස - සාහිත්‍යය - ඉතිහාසය
සහ බුදු දහම ඉගැන්වීම සඳහා
නැගෙනහිර ලන්ඩනයේ පංති ඇරඹේ**

නැගෙනහිර ලන්ඩනයේ සිංහල සුභ සාධක සංගමය ප්‍රචිත ආචාර්ය මණ්ඩලයකගේ දායකත්වයෙන් සතිපතා මෙම පංති පවත්වන්නට කටයුතු කරයි. එසේම ඔබේ දරුවන් සඳහා විද්‍යාව ගණිතය සහ ඉංග්‍රීසි යන විෂයයන් සඳහා උපකාරක පන්ති (Tuition Classes) ද පැවැත්වෙයි. මෙම මහඟු අවස්ථාවෙන් ප්‍රයෝජනය ගන්න.

මේ පන්ති සඳහා කිසිදු ගාස්තුවක් අය නොකෙරේ
විස්තර සඳහා විමසන්න.
ආචාර්ය සුනිල් කාරියකරවත 0778 5727 134
සුජාතා - 07984983543
නිශාන්ත - 07950438799
ලිලානි - 0208 594 8237

පන්ති ඇරඹෙන්නේ 2011 මාර්තු 13 වන දින සවස 2 ට
පන්ති පැවැත්වෙන ස්ථානය:
Plasht School
East Ham, London E6 1DG
Tel. 0208 471 2418

නැගෙනහිර ලන්ඩනයේ සිංහල සුභසාධක සංගමය

සිංහල අවුරුදු උළෙල

2011 අප්‍රියෙල් මස 17 වන ඉරුදින
උදේ 10 සිට සවස 7 දක්වා පැවැත්වේ
At Plasht School East Ham, London E6 1DG
නැගෙනහිර ලන්ඩනයේ සිංහල සුභසාධක සංගමය

Srilanka Information Sites ශ්‍රී ලංකා තොරතුරු අඩවි
www.srilankans.com www.srilankatours.co.uk www.srilanka-holidays.co.uk